

## Résultats préliminaires des deux premières semaines de la collecte

### 1) Les participants sont généreux:

- 51% ont envoyé 1 chat WhatsApp.
- 45% ont envoyé 2-7 chats WhatsApp.
- 4% ont envoyé 8-37 (!) chats WhatsApp.
- → En moyenne nous recevons 3 chats WhatsApp par participant.

### 2) La collecte en chiffres:

- 540 chats WhatsApp
- 1'624 personnes
- 140'471 messages (i.e. «bulle de texte»)
- 674'562 mots

### 3) La répartition des langues

- 46% à [senden@whatsup-switzerland.ch](mailto:senden@whatsup-switzerland.ch) (allemand)
- 34% à [envoyer@whatsup-switzerland.ch](mailto:envoyer@whatsup-switzerland.ch) (français)
- 14% à [inviare@whatsup-switzerland.ch](mailto:inviare@whatsup-switzerland.ch) (italien)
- 3% à [trametter@whatsup-switzerland.ch](mailto:trametter@whatsup-switzerland.ch) (romanche)
- 3% à [send@whatsup-switzerland.ch](mailto:send@whatsup-switzerland.ch) (anglais)

### 4) Les participants en moyenne

- 87 messages (i.e. «bulle de texte»)
- 5 mots par message

### 5) Qui sont les participants?

âge	
0-17	14%
18-24	50%
25-34	25%
35-49	6%
50-64	3%
über 64	2%

sexe	
masculin	45%
féminin	55%

formation	
formation scolaire en cours	23%
aucun diplôme	2%
Diplôme d'école postobligatoire	35%
Formation professionnelle	5%
Diplôme universitaire ou d'une haute école spécialisée	32%
aucune indication	3%

catégorie professionnelle	
formation scolaire ou universitaire en cours	59%
corps enseignant et professions académiques	11%



## Les top 20 des phrases

position	allemand standard / dialecte
1	er esch so toll
2	nicht in die schule
3	wann kommst du heim
4	am viertel vor ##i
5	bisch a de uni
6	gseht voll cool us
7	in die schule kommen
8	mi uf jede fall
9	wann bist du daheim
10	was machsch du so
11	bin no ade uni
12	du bisch so herzig
13	eint us der klass
14	han de ganz tag
15	ich freu mich so
16	so auf die ##i
17	vom ##i bis am ##i
18	was triibsch du so
19	wie gahts dir so
20	bin mer ned sicher











position	français
1	tu fais quoi de beau
2	il n'y pas de
3	je ne sais pas
4	je sais pas si
5	m'a dit qu'il/elle
6	je pense que c'est
7	c'est un peu
8	est-ce que tu
9	j'ai pas de
10	que je t'ai
11	ce que j'ai
12	je n'ai pas
13	je t'aime
14	est-ce qu'il
15	il y a un
16	je me réjouis de
17	t'es chez toi
18	un petit coup
19	est-ce que je
20	il y a des

## 7) Messages

- messages très courts malgré l'absence d'une limitation des signes
- orthographe souvent correcte
- moins d'abréviations par rapport au corpus «sms4science»
- plus de messages WhatsApp en «style télégraphique» par rapport aux SMS (en allemand)
- moins d'omissions du sujet dans les messages WhatsApp par rapport aux SMS français
- 89% des messages allemands en dialecte
- Beaucoup de mots anglais respectivement beaucoup d'alternance codique

## 8) Les top 20 des emojis

Les emojis sont souvent employés en fonction de commentaire, comme les smileys des anciens téléphones portables. Normalement, ils ne servent pas à remplacer un mot par une image.

rang	emoji	Description officielle
1		face throwing a kiss
2		face with tears of joy
3		smiling face with open mouth and smiling eyes
4		winking face
5		face savouring delicious food
6		face with stuck out tongue and winking eye
7		thumbs up sign
8		face with look of triumph
9		smiling face with heart shaped-eyes
10		smiling face with open mouth

rang	emoji	description officielle
11		heavy black heart
12		kissing face with closed eyes
13		tongue
14		loudly crying face
15		white smiling face
16		flushed face
17		party popper
18		face screaming in fear
19		face with cold sweat
20		snowflake

## 9) Conversations de groupe: non seulement parmi des amis

- Membres d'une famille (par exemple famille nucléaire, frères et sœurs, cousins cousines)
- Classes scolaires ou universitaires
- Colocataires

## 10) Sujets des conversations de groupe

- discussions
- prise de rendez-vous
- échange, discussions des problèmes ou «oreille attentive»
- partager et discuter des contenus de sites web (par exemple d'articles, de vidéos YouTube)
- partager des coordonnées et des géodonnées
- lettres en chaîne